

COURTESY TRANSLATION

B00.02.03.01.02.-0270-2022

Mexico City, April 1, 2022.

**PHD. MICHELLE CATLIN
INTERNATIONAL COORDINATION EXECUTIVE
FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE (FSIS)
PRESENT**

I refer to the export to Mexico of two shipments of pork, originating and coming from the United States of America, which entered Mexican territory under the International Sanitary Certificates MPN-893628 and MPP-007757 issued by the Food Safety and Inspection Service (FSIS).

In this regard, I am informing you that derived from the analysis of meat samples obtained from these shipments for the determination of toxic residues in meat products, both were positive for the presence of Clenbuterol according to the following:

Exporter	Products	Active ingredient found
(b)(4)	Chilled Pork	Clenbuterol 7,22 µg/kg o ppb
Swift Pork Company	Chilled Pork	Clenbuterol 16,51 µg/kg o ppb


Therefore, I am attaching the Animal Health Export Certificates that identifies the shipments in which the findings were observed, we would ask that FSIS conduct the pertinent investigations to determine the reasons that caused the contamination of the meat products and inform this National Service of Health, Safety and Agri-food Quality the results of said investigation.

Without anything else by the moment, I send you a kind regard.

THE IMPORT AND EXPORT DIRECTOR

DVM. (b)(6)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0583-0153. The time required to complete this information collection is estimated to average 25 minutes per response, including the time for reviewing instruction, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE		A knowingly false entry or false alteration of any entry on this certificate may result in a fine of not more than \$10,000 or imprisonment for not more than 5 years or both (18 U.S.C.1001). Additional penalties exist under the Federal Meat Inspection Act [21 U.S.C. 611(b) (1), (2); and (5), 21 U.S.C. 461] for an unauthorized or false alteration or misuse of this certificate.				
Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness		1. COUNTRY OF DESTINATION MEXICO		2. ISO CODE MX		
3. CONSIGNOR/EXPORTER (Applicant's name and address) (b)(4)		5. CERTIFICATE NUMBER MPN- 893628		6. CERTIFICATE TYPE <input checked="" type="checkbox"/> ORIGINAL <input type="checkbox"/> REPLACEMENT		
4. CONSIGNEE/IMPORTER (Name and address) (b)(4)		7. EXPORT EST. NO. (Name and address) (b)(4)				
		8. TOTAL NET WEIGHT 43,990.00 LBS.		9. TOTAL NO. OF PACKAGES 21 COMBOS		
10. DESCRIPTION OF PRODUCT (Name of product)	11. NET WEIGHT OF LOT ¹	12. SPECIES	13. NUMBER OF PACKAGES IN LOT ¹	14. TYPE OF PACKAGES IN LOT ¹	15. SHIPPING/ IDENTIFICATION MARKS ¹	16. EST. NO. ON PRODUCT
BONE IN PORK SHOULDER PICNIC	43,990.00 LBS.	PORK	21	COMBOS	NONE	18079
¹ As stated by applicant or contractor						
17. REMARKS LOT#1 PO#: TF1388 SLAUGHTER AND PACKING DATES: 03/FEB/2022						
<input checked="" type="checkbox"/> 18. I CERTIFY that the meat, meat food product or meat byproduct specified hereon is from animals that received both antemortem and postmortem inspection and were found sound and healthy and that it has been inspected and passed as provided by law and regulations of the Department and is sound and wholesome.						
<input type="checkbox"/> 19. I CERTIFY that the poultry, poultry products or poultry food products specified above came from birds that were officially given an antemortem and postmortem inspection and passed in accordance with applicable laws and regulations of the United States Department of Agriculture and are wholesome and fit for human consumption.						
NOT VALID UNLESS SIGNED BY A CERTIFYING OFFICIAL OF MEAT AND POULTRY INSPECTION PROGRAM						
By order of the Secretary of Agriculture		20. CERTIFYING OFFICIAL'S NAME AND TITLE (b)(6)		21. DATE SIGNED (MM/DD/YYYY) 02/08/2022		
		This certificate is receivable in all courts of the United States and is subject to the laws and regulations of the United States Department of Agriculture. This certificate does not excuse failure to comply with any of the regulatory laws enforced by the United States Department of Agriculture.				



United States
Department of
Agriculture

Food Safety
and Inspection
Service

Washington, D.C.
20250

**FSIS Letterhead Certificate for Pork - carcasses, raw, brined, whole,
prepared (marinated or other), salted, cut-up, trimmings**

Date Issued: 02/08/2022 Certificate Number: MPN-893628

1. That the product originates from the country indicated in this document or that it was legally imported. *Que el producto es originario del país indicado en este documento como de origen; o bien fue importado legalmente).*
2. The product comes from healthy animals inspected ante and post mortem and slaughtered in an establishment under official control. *Que el producto fue obtenido de animales sanos inspeccionados ante y postmortem y sacrificados en un establecimiento bajo control oficial.*
3. The United States is a country free of classical swine fever (hog cholera). *Que el país de origen se encuentra libre de Fiebre Porcina Clásica.*
4. The product comes from a plant approved by SAGARPA. *Que el producto procede de una planta aprobada por la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA).*
5. The product is approved by the USDA for human consumption. *Que el producto está aprobado por un organismo sanitario oficial para consumo humano.*

Signature of FSIS Inspection Official: _____

Printed Name: (b)(6)

Title/Professional Degree: CONSUMER SAFETY INSPECTOR (b)(6)

